

Im Internet unter:
www.gemeinde-werther.de

Helmetal Kurier...



Amtsblatt der Gemeinde Werther

27. Jahrgang

01. Mai 2018

Nr. 05

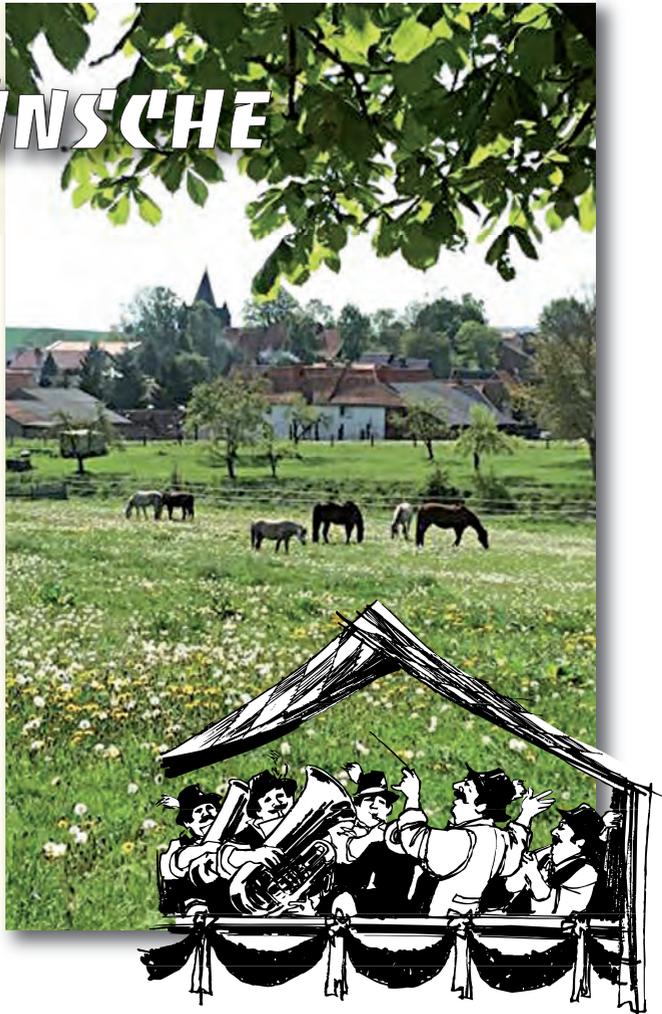
HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE

Allen Müttern unserer Gemeinde möchten wir anlässlich des **Muttertages** am 13. Mai 2018 unsere herzlichsten Grüße und Glückwünsche übermitteln und einen schönen Tag im Kreise ihrer Familien wünschen.

Auch den Vätern gratulieren wir ganz herzlich zum **Vatertag** am 10. Mai 2018 und wünschen eine schöne Feier.

Allen Bürgerinnen und Bürgern sowie allen Gästen aus Nah und Fern wünschen wir eine schönes **Pfingstfest 2018**.

Ihr Bürgermeister
Hans-Jürgen Weidt



Amtsblatt der Gemeinde Werther

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Werther, Dorfstr. 18



| | |
|---------------------|--|
| Montag | 09.00-12.00 Uhr |
| Dienstag | 09.00-12.00 Uhr und 13.00-17.30 Uhr |
| Donnerstag | 09.00-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr |
| Mittwoch u. Freitag | geschlossen |

Bürgermeister-Sprechzeiten

| | |
|----------|--|
| Dienstag | 09.00-12.00 Uhr und 13.00-17.30 Uhr |
|----------|--|

Termine sind auch nach Vereinbarung möglich.

Wichtiger Hinweis!

Am 11. Mai 2018 ist die Gemeindeverwaltung in Werther nicht besetzt.

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Werther, Dorfstraße 18, 99735 Werther

Redaktion: Frau J. Reinhardt, Gemeindeverwaltung

Telefon: (0 36 31) 43 37 15

Telefax: (0 36 31) 43 37 21

E-Mail: jeanette.reinhardt@gemeinde-werther.de

Internet: www.gemeinde-werther.de

Bezug: Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetal-Kurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenfrei verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im

NACHRUF

Die LSG Blau-Weiß Großwechungen nimmt Abschied von

Ottomar Hartung



Wir sind tief erschüttert über seinen Tod. Mit ihm verlieren wir einen guten Freund und ein geschätztes Vereinsmitglied, dem wir sehr viel zu verdanken haben. Er war ein Mensch, der anderen Menschen viel Gutes tat und Freude bereitete. Otti war viele Jahre Mannschaftsbetreuer der Alten Herren und der 1. Männermannschaft. Er war für seine Spieler ein gutes Vorbild und die Seele des Vereins. Wir werden seinen Optimismus, seinen Tatendrang, seine Kraft, seinen Rat und seinen Humor sehr vermissen. Die LSG Blau-Weiß Großwechungen nimmt mit großem Dank und Respekt Abschied von Otti und wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Otti, Du wirst uns fehlen!
Unsere Anteilnahme gilt der Familie des Verstorbenen.

In stillem Gedenken
Vorstand und Vereinsmitglieder der
LSG Blau-Weiß Großwechungen
Lutz Grunert

Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

Hinweis: Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte verantwortlich.

Redaktionsschluss: 15.04.2018
Der Redaktionsschluss der **06. Ausgabe 2018 ist am 15.05.2018.**

Gesamtgestaltung und Annahme von druckfertigen Inserationen:

Verlag GN, 99734 Nordhausen
Telefon: (0 36 31) 6 91 46 19
E-Mail: info@verlag-gn.de

AMTLICHER TEIL

Amtsblatt der Gemeinde Werther

BEKANNTMACHUNG

Planfeststellung für die Straßenbaumaßnahme

**Neubau der B243 Herzberg – Nordhausen (A 38) • 2. Teilabschnitt:
östlich Mackenrode – Großwechungen • Abschnitt Ortsumge-
hung Holbach • Abschnitt Ortsumgehung Günzerode
Bau-km 1+629,64 – 11+426,17**

Planfeststellungsbeschluss vom 12.04.2018, Az.: 540.6-4348-09/17

Der Planfeststellungsbeschluss des Thüringer Landesverwaltungsamtes (Planfeststellungsbehörde) vom 12.04.2018, Az.: 540.6-4348-09/17, der das o. a. Bauvorhaben betrifft liegt mit der Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom **28.05.2018 bis 11.06.2018 (einschließlich)** in der

**Gemeindeverwaltung Werther
Bauamt - Zimmer 4
Dorfstraße 18
99735 Werther**

während der **Dienststunden** zur Einsicht aus.

| | |
|------------|-------------------------|
| Montag | 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| und | 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr |
| Dienstag | 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| und | 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr |
| Mittwoch | 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| und | 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr |
| Donnerstag | 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr |

und 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Freitag 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Der Planfeststellungsbeschluss und der festgestellte Plan können auch im **Straßenbauamt Nordthüringen, Siemensstraße 12, 37327 Leinefelde-Worbis** (Straßenbaubehörde) eingesehen werden.

Der Planfeststellungsbeschluss wurde den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, zugestellt.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt (§ 74, Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetzes, VwVfG).


Weidt, Bürgermeister

Gemeinde Werther
Werther, den 01.05.2018



**Artikel für das Amtsblatt „Helmetal Kurier“
der Gemeinde Werther**

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, in jeder Ausgabe des Amtsblattes „Helmetal Kurier“ wird auf Seite 2 im Impressum der Redaktionsschluss für die folgende Ausgabe bekanntgegeben.

Artikel oder druckfertige Anzeigen, die nach diesem Redaktionsschluss eingereicht werden, kön-

nen keine Berücksichtigung mehr finden. Sie werden dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Weiterhin bitten wir darum, die Artikel zur Veröffentlichung möglichst digital zu senden.

Wir bitten hier um Beachtung.
gez. Reinhardt, Redaktion „Helmetal Kurier“

Internetadresse der Gemeinde: www.gemeinde-werther.de

AMTLICHER TEIL

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Die Sprechstunden der Ortsbürgermeister

■ Ortsteil Kleinwechungen:

Die Sprechstunde findet jeden ersten Freitag im Monat, in der Zeit von 19.00 bis 20.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus statt.

■ Ortsteil Haferungen:

Die Sprechstunde findet jeden ersten Freitag im Monat, im Bungalow auf dem Sportplatz, in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr statt.

■ Ortsteil Großwechungen:

Die Sprechstunde findet jeweils freitags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr im neuen Büro unter dem Jugendclub, statt.

■ Ortsteil Günzerode:

Beachten Sie bitte den Artikel „**Information zur Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters in Günzerode**“ (rechts unten).

■ Ortsteil Immenrode:

Die Sprechstunde findet immer donnerstags, in der Zeit von 19.00 bis 20.00 Uhr, im Gemeindebüro im DGH statt.

■ Ortsteil Mauderode:

Die Sprechstunde findet jeden 1. Dienstag, in der Zeit von 18.30 bis 19.30 Uhr, im Büro im DGH/Feuerwehrgerätehaus statt.

■ Ortsteil Werther:

Die Sprechstunde findet jeweils donnerstags, in der Zeit von 16.30 bis 18.00 Uhr im Büro in der Gemeindeverwaltung Werther statt.

■ Ortsteil Pützingen:

Die Sprechstunde findet am 1. Donnerstag, in der Zeit von 16.30 bis 17.30 Uhr im Büro im Dorfgemeinschaftshaus aus. gez. Weidt, Bürgermeister

Information für alle Steuerzahler

Sehr geehrte Steuerzahler, ich möchte Sie daran erinnern, dass **zum 15.05., 15.08. und 15.11.2018** jeweils die Raten der Grundsteuern A, B, Ersatzbemessung, Hundesteuern und Gewerbesteuern fällig sind.

Um Fehlbuchungen zu vermeiden, nutzen Sie unser Einzugsverfahren per Lastschrift. Formulare sind auf unserer Homepage www.gemeinde-werther.de unter der Rubrik Suchen: Einzugsermächtigung und in unserer Verwaltung erhältlich.

Für Überweisungen, hier nochmals unsere Bankverbindungen:

Kreissparkasse Nordhausen

IBAN: DE12 8205 4052 0305 0036 40

BIC: HELADEF1NOR

Nordthüringer Volksbank e.G.

IBAN: DE54 8209 4054 0003 3899 01

BIC: GENODEF1NDS

gez. Presse, SB Steuern

Information zur Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters in Günzerode

Auf Grund der im April angelaufenen Baumaßnahmen am und im Dorfgemeinschaftshaus Günzerode, Am Hagen 2, kann bis voraussichtlich Juli 2018 keine Ortsteilbürgermeistersprechstunde in Günzerode durchgeführt werden. Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen direkt an die Gemeinde Werther – Telefon: (03631) 433710.

Weiterhin stehen die Räumlichkeiten in den Monaten April, Mai, Juni und Juli auch nicht zur Nutzung/Vermietung zur Verfügung.

Wir gehen davon aus, dass ab August das DGH wieder geöffnet werden kann. Wir bitten um Verständnis und Kenntnisnahme.

gez. G. Reinhardt, Ortsteilbürgermeister

AMTLICHER TEIL

Einzugsermächtigung

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftmandats

| | |
|--|--|
| Zahlungsempfänger: | Gemeinde Werther Dorfstraße 18, 99735 Werther |
| Gläubiger-Identifikationsnummer: | DE1606300000159343 |
| Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen) | Nr.AZ 063/... |

Einzugsermächtigung:

Ich ermächtige/Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger- **Gemeinde Werther** widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem/unserem Konto einzuziehen.

SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige/Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger- **Gemeinde Werther** Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger- **Gemeinde Werther** auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen.

Hinweis: Ich kann/ Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Lastschrift wird mich/ uns die Gemeinde Werther über den Einzug in dieser Verfahrensart unterrichten (öffentliche Bekanntgabe im Amtsblatt der Gemeinde Werther).

Zahlungsart:

- alle** Steuern, Abgaben, Gebühren, Beiträge usw. in der jeweils fälligen Höhe zu den gesetzlichen bzw. vertraglichen Fälligkeitstagen.
- nur nachstehend bezeichnete**
- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Grundsteuer A | <input type="checkbox"/> Mieten |
| <input type="checkbox"/> Grundsteuer B | <input type="checkbox"/> Pachten |
| <input type="checkbox"/> Hundesteuer | <input type="checkbox"/> Elternbeitrag |
| <input type="checkbox"/> Gewerbesteuer | <input type="checkbox"/> Versorgungskosten |
| | <input type="checkbox"/> Ergänzungsbetrag |

Name des Zahlungspflichtigen(Kontoinhaber)

Vorname

Anschrift des Zahlungspflichtigen(Kontoinhaber)

Straße und Hausnummer:

Postleitzahl und Ort:

Kreditinstitut (Name der Bank)

IBAN des Zahlungspflichtigen(max. 22 Stellen)

BIC(8 oder 11 Stellen)

Ort:

Datum:

Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen(Kontoinhaber)

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Die aktuellen E-Mail Adressen und Telefonnummern der Gemeinde Werther

| Fachabteilung | Ansprechpartner | Telefon 03631... | E-Mailadresse |
|----------------------------|-----------------|------------------|--|
| Bürgermeister | H.-J. Weidt | | juergen.weidt@gemeinde-werther.de |
| Sekretariat | K. Kühn | 433710 | katharina.kuehn@gemeinde-werther.de |
| Poststelle | K. Kühn | 433710 | gemeinde@gemeinde-werther.de |
| Hauptamt | B. Bartsch | 433711 | birgit.bartsch@gemeinde-werther.de |
| Steuern/Kita | I. Presse | 433726 | iris.presse@gemeinde-werther.de |
| Kämmerei | V. Hennecke | 433722 | veronika.hennecke@gemeinde-werther.de |
| Lohn/Haushaltsüberwachung | S. Krug | 433723 | sibylle.krug@gemeinde-werther.de |
| Kasse | D. Kellner | 433724 | dagmar.kellner@gemeinde-werther.de |
| Ordnungsamt | M. Degenhardt | 433714 | martina.degenhardt@gemeinde-werther.de |
| Meldeamt | M. Jochmann | 433716 | margrit.jochmann@gemeinde-werther.de |
| Bauamt | A. Wiederhold | 433712 | andre.wiederhold@gemeinde-werther.de |
| Bauamt | J. Reinhardt | 433715 | jeanette.reinhardt@gemeinde-werther.de |
| Ländliche Begegnungsstätte | | 9543947 | |

Unsere Kindereinrichtungen erreichen Sie wie folgt:

| | | | |
|-------------------------------------|---------|------------------|-------------------------------------|
| „Abenteuerland“ Werther | K. Raap | 600806 | kitawerther@kitas-werther.de) |
| „Kleine Entdecker“ Großwechungen | B. Juch | 036335- 40703 | kitagrosswechungen@kitas-werther.de |

AMTLICHER TEIL



Wohlfühlen ist einfach.



kskndh.de/baufi

Wenn man einen Finanzpartner hat, der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

ab **0,87%***
effektiver Jahreszins

*effektiver Jahreszins ab: 0,87% (bonitätsabhängig)
Sollzinssatz anfänglich gebunden ab: 0,85% p.a., zzgl. Grundschuldeintrags- und Gebäudeversicherungskosten, für Darlehensbetrag 100.000 EUR, grundpfandrechtlich gesichertes Darlehen; 60% Beleihungsauslauf, Zinsbindung: 5 Jahre, mtl. Darlehensrate: 237,68 EUR, anfängliche Tilgung: 2%, entspricht dem repräsentativen Beispiel, Angebot freibleibend, Kreissparkasse Nordhausen, Kornmarkt 9, 99734 Nordhausen, Tel. 03631/428-0

 **Kreissparkasse Nordhausen**

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Herzlicher Dank an die Einwohner und den Treckerverein Pützingen



Auch in diesem Jahr zeigten die Einwohner und die Mitglieder des Treckervereins vollen Einsatz beim Frühjahrsputz und beim Einfahren der vielen Hecken und dem Windbruch des letzten Sturms.

Das Osterfeuer wuchs und wuchs.

Bei gutem Wetter waren überall im Ort die Hel-



Bauelemente **Fa. Gerold**

REINHARDT

Fenster • Türen • Rollläden • Markisen • Wintergärten
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechungen • Tel. 03 63 35/42 50, Fax 4 25 24
Servicetelefon 01 72/5 10 49 66 • 01 72/3 61 04 31

Amtsblatt der Gemeinde Werther



...DANKE

fer unterwegs und räumten alle Ecken auf. Auch die Jüngsten waren mit Eifer dabei.

Mein Dank geht auch besonders an Herrn Koch, der uns mit seiner Technik tatkräftig unterstützte.

Auch wenn alle k. o. waren, saß man doch noch ein Stündchen zusammen, um sich zu stärken. Am Ostersonntag konnten dann alle Bürger ein geselliges und gut besuchtes Osterfeuer genießen. Danke auch hier an alle, die sich um das leibliche Wohl gekümmert haben. Es ist schön, dass wir so eine schöne Gemeinschaft im Ort haben.

gez. G. Küster, Ortsteilbürgermeisterin

Pension Manthey

Übernachtung und Bewirtung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Randsiedlung 10 • 99735 Wolkramshausen
Telefon: 03 63 34-5 00 52 • pension@hainleite.de



SPRUCH DER AUSGABE

Für Erfahrungen muss man teuer bezahlen, und trotzdem will niemand sie haben, wenn man sie verschenken möchte.

- Ludwig Börne -



Bestattungen Westerhausen



99735 Haferungen
Telefon:
03 63 35/3 87 30

- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

**Kfz.-Meisterbetrieb
Hans-Peter Nebelung**

Große und kleine Reparaturen aus Meisterhand!

99735 Werther • Hauptstr. 20
Tel./Fax 0 36 31/98 23 26

**Montag bis Freitag 8-12 und 14-18 Uhr
Samstag 8-12 Uhr**

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Die Osterzeit in der Kita Abenteuerland



Jedes Jahr fiebern die Kinder vom Abenteuerland der Frühlingszeit entgegen. Das Osterfest ist ein besonderer Höhepunkt und es gibt immer viel zu tun. Malen, Basteln, Nähen, Backen und natürlich Singen und Erzählen, genau wie in der Osterwerkstatt. Jede Gruppe hatte sich viel vorgenommen.

Am Mittwoch, dem 21.4.2018 begann der Tag mit einem leckeren Hasenfrühstück, welches die Kinder selbst zubereiteten. Das Wetter putzte sich heraus und die Sonne zeigte dem Osterhasen die lustigsten Plätze für die schönen Osterkörbchen. Für so viele Kinder Verstecke zu finden war für unser Häschen Nils ganz schön anstrengend.

Klein- Klär- Anlagen
 SBR **Neubau** Beratung
 Festbett **& Nachrüstung** Angebote
 Wirbelbett **& Nachrüstung** Fachplanung
 Filtergraben **& Nachrüstung** Begutachtung
 Pflanzenklärbeet usw. Bauüberwachung

AQUA-PLANING TH
 99752 Bleicherode - Obergebräer Str. 40
 036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

Amtsblatt der Gemeinde Werther



Die Kinder staunten nicht schlecht und bedanken sich hier noch einmal ganz herzlich.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Frau Katja Sperich und ihren Helfern vom Internationalen Bund Mitte in Heilbad Heiligenstadt für das Sponsoring der Osterkörbchen.

Zum Osterprojekt erzählte uns Frau Schulze vom Horizontverein „Die AnGel“ viel von den Osterbräuchen und backte hübsche Osterester mit den Kindern. Das war ein toller Tag und Danke an Frau Schulze.

Team vom Abenteuerland

VORWERKSTAUBSAUGER Neue Servicestation in Werther

- Reparaturannahme für Reparaturen aller Art
- Gebrauchtgeräte: Generalüberholt (wie neu)
- Ankauf von defekten Geräten
- Verkauf von Zubehör und Verbrauchsmaterial, wie Filtertüten, Filter, Bürsten, Reinigungspulver usw.

Ländliche Begegnungsstätte (ehem. Kaufhalle)
täglich geöffnet von 15:00 bis 18:00 Uhr
Dorfstraße 20, in 99735 Werther

Staubsaugerservice Bernd Zirm, Wilhelmstr. 87,
37308 HEILIGENSTADT, Telefon 03606/608320

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Auf Wiedersehen in zwei Jahren



Alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler der Dorfschule Günzerode treffen sich alle zwei Jahre in der Gaststätte „Am Hagen“, und zwar jeweils Freitag nach Ostern. Es war bei einem Klassentreffen in den Jahren nach der Wende, als man dieses Ansinnen fasste. Es wurde zu einer unumstößlichen Tradition. Auch nach über 25 Jahren

wird daran nicht gerüttelt. Im Gegenteil.

Beim Schülertreffen in diesem Jahr, am 6. April, hieß es: Wir machen weiter! Der neue Termin steht: 17. April 2020. Selbstverständlich ein Freitag. Die jungen Spunde von einst sind in die Jahre gekommen. Zwischen 75 und 87 sind sie heute. Die Reihen lichteteten sich. Einige der Ehemaligen scheu-

Bäckerei & Kaufhalle B. Schmeichel

Wir empfehlen uns mit Backwaren aller Art. Unsere Kaufhalle hält für Sie stets ein großes Warenangebot bereit.

Öffnungszeiten:

Mo. 8-12.30 • Di.-Fr. 8-13 & 15-18 Uhr • Sa. 7-12

99735 Herreden • Tel. 0 36 31/98 63 58



Mund's Mühle
Landhandel & Hoffleischerei

Neue Mühle 68
99735 Kleinwechsungen
Telefon (03 63 35) 3 15
Fax (03 63 35) 38 99 46

- Thüringer Hausschlachter-Spezialitäten
- Futtermittel, Tierbedarf und Zubehör
- Erden und Dünger
- **Pflanzkartoffeln ab Mitte März 2018!**

Mo.-Fr. 9-18 Uhr und Sa. 8-12 Uhr
Jeden Mo., Mi. und Fr. Schlachttag ab 14 Uhr

Amtsblatt der Gemeinde Werther



Dennoch fanden sich etliche Omas und Opas von weither ein: Herbert Kuntze, schon Urgroßvater, kam aus Nordheim und Grete Gelbke (geb. Schupsky) reiste aus Groß-Zimmern an. Schon Tage vor dem Termin. Im Gästezimmer der Wirtin Steffi Spieß, die wiederum für eine vortreffliche Kaffeetafel sorgte, fühlte sie sich wohl. Auch Inge Fiedler (geb. Nelke) hatte bei ihr gebucht. Marlies Gleim (geb. Föllmer), mit 84 Jahren eine der Ältesten, kam aus Hannover.

Erika Hoyer (geb. Nebelung), die Organisatorin, freute sich sehr, ihren Lehrer Gerhard Stolz abermals begrüßen zu können. Blumenstrauß, gegenseitige Aufmerksamkeiten. Er ist der einzige noch lebende Pädagoge, der im Dorf an der Helme unterrichtete. Zu seinem 90. Geburtstag im Herbst wird sie ihm bestimmt ein musikalisches Ständchen bringen. Wenn auch nicht das Heimatlied „Wo am Hamsterberg die Helme fließt ...“. Zum Schülertreffen stimmte sie es an. gez. K. Frank

en zudem weite Anreisen – von Frankfurt an der Oder, der Küste oder aus anderen Gegenden.

Willkommen beim BAGGERSERVICE RÖDER



Schaufel und Schubkarre war gestern ... Es geht schneller und einfacher mit der richtigen Technik.

Mein Baggerservice ist der richtige Partner für Erd- und Baggerarbeiten rund um Haus, Hof und Garten. Denn was wäre ein schönes Haus ohne die passende Außenanlage?!

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin mit mir und wir schauen gemeinsam, wie wir Ihr Leben noch schöner machen können.

Ihr M. Röder

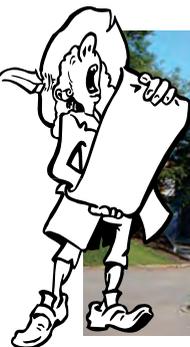
RÖDER
BAGGERSERVICE

Mühlweg 16 • 99735 Werther
Tel.: 01 73 / 3 79 06 68
Mail: baggearbeiten-roeder@web.de
www.baggerservice-roeder.de

- Baggerarbeiten jeglicher Art
- Baufeldräumung
- Befestigen von Flächen
- Kleintransporte (Sand, Kies, usw.)
- weitere Leistungen auf Anfrage

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Schuljubiläum „170 Jahre Schulbau in Großwechungen“



Sicher haben Sie in den vergangenen Wochen durch persönliche Kontakte oder in den Medien mitbekommen, dass die neue Turnhalle unserer Schule am 12.02.2018 feierlich eingeweiht wurde. Bis zum Sommer sollen nun noch die Restarbeiten an der Fassade der Turnhalle sowie an den Außenanlagen der Schule erfolgen. Dann ist die Komplettsanierung, die sich über 8 Jahre erstreckte, endlich abgeschlossen. Aber nicht nur in den letzten Jahren wurde viel gebaut, sondern bereits vor 170 Jahren entstand hier in Großwechungen das erste richtige Schulgebäude in der Schulstraße. Das ist für uns ein Grund zum Feiern!

Deshalb wollen wir vom **24. bis 30.05.2018** an unserer Schule eine **große Festwoche** durchführen. Diese Festwoche hält viele Höhepunkte für Groß und Klein bereit:

• **Donnerstag, 24.05.2018**
Schulsausflug aller Kinder ins „Kinder-Regenbogenland“ Bad Sachsa und **Kreislesewettbewerb 2018** für die Grundschulen des LKs Nordhausen

• **Samstag, 26.05.2018**
 „Tag der offenen Tür“ von 10.00 bis 14.00 Uhr mit **großer Festveranstaltung und tollem Rahmenprogramm** für alle Kinder, Eltern, Großeltern, ehemalige Schüler und Lehrer sowie interessierte Gäste aus Nah und Fern

• **28.05. bis 30.05.2018**
Zirkusprojekt mit dem „Projektzirkus Andre Sperlich“, bei dem alle Schüler der Grundschule sowie die „Großen“ der beiden Kitas als Künstler, Artisten, Dompteure oder Clowns in einem echten Zirkuszelt auftreten (Aufführungstermine entnehmen Sie bitte den Plakataushängen)

Wir möchten Sie hiermit schon einmal recht herzlich zu unseren Veranstaltungen einladen!

Da die Organisation einer solchen Festwoche für unser kleines Team eine große Herausforderung darstellt, würden wir vielfältige Hilfe gerne annehmen z. B. beim Bereitstellen und Aufbereiten alter Fotos, Dokumente oder Schulutensilien sowie personelle Unterstützung durch Eltern, Großeltern oder Vereine.

Wir freuen uns auf eine tolle Festwoche mit Ihnen!

Das Team der Grundschule Werther

Hubertus BERND **SANITÄR HEIZUNG SOLAR** Friedrichstraße 74 99759 Großböhra

Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985

Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- u. behindertengerechte Bäder
- Elektroinstallation

Handwerker Marke Meisterklasse

Telefon 03 63 38-60447
 Fax 03 63 38-431 23
 hubertus@t-online.de
 www.hubertus-bernd.de

www.gemeinde-werther.de

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Großes Dorfjubiläum 830 Jahre Haferungen

Wir laden ein, am 26. und 27.05.2018 feiert unser Ortsteil Haferungen sein 830-jähriges Jubiläum.

- **Am 26.05.:** Disco/Tanz mit DJ Wiese
- **Am 27.05.:** Frührschoppen mit den Hainröder Blasmusikanten, Gottesdienst mit Chorauftritten, anschließend Kaffee und Kuchen, verschiedene Attraktionen für die Kinder, Aktion der Freiwilligen Feuerwehr u.v.m.

Feiern Sie mit uns. Wir laden alle Haferunger sowie Gäste aus Nah und Fern hierzu recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl sorgt an beiden Tagen das Team des Gasthauses „Zum Dorfkrug“ aus Werther. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

gez. Wolter, Ortsteilbürgermeisterin



26. MAI 19.30 UHR

Party auf dem Kirchplatz mit DJ Wiese & dem GCV

27. MAI

10.00 UHR

Frührschoppen
Festgottesdienst
Besuch der Drostin
Spiel & Spaß
Aktionstag mit der FFW
u.v.m

FÜR'S LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!

830 JAHRE
Haferungen

Torsten Benth

- Sachverständiger für Bau-schäden und Baumängel
- akkreditierter u. zertifizierter Gutachter der Bauschule Erfurt



VS Holzbau GmbH

99735 Werther/Immenrode • Bergstraße 19

Tel. 03 63 35/3 88 62 • Fax 03 63 35/3 88 53
Mobil 0160/97 787 047 • vsholzbau@t-online.de
Bürozeiten samstags von 8 bis 16, montags von 7 bis 10 Uhr und nach Vereinbarung

Spedition und Containerservice

- Steffen Eckhardt -

- Container-Bereitstellung
- Anlieferung v. Kies, Sand und Schotter
- Ausführung von Baggerarbeiten
- Durchführung von Abrissarbeiten

99759 SOLLSTEDT • Rosenweg 5
Telefon 03 63 38/4 46 45 • Fax 4 46 62
www.eckhardt-transporte.de

Amtsblatt der Gemeinde Werther

12. Treckertreffen in Pützlingen



Ab 18.00 Uhr

Freitag, d. 08. Juni 2018
Preisskat (Anm. bis 17.30 Uhr)

11.00 Uhr

Gottesdienst in der Pützlinger Kirche

12.00 Uhr

Mittagessen, Leckeres vom Grill und Erbsensuppe

Ab 10.00 Uhr

Samstag, d. 09. Juni 2018
Anreise der Traktoren

Ab 15.00 Uhr

Kaffee und Kuchen sowie Unterhaltungsprogramm mit der Folkloregruppe aus Hesserode und dem Großwechsunger Carnevalls Club

Ab 19.00 Uhr

sorgt DJ Hussi für Unterhaltung



Ab 09.00 Uhr

Sonntag, d. 10. Juni 2018
gemeinsames „Trecker-Frühstück“ mit anschließendem Frühschoppen

Der Eintritt ist an allen 3 Tagen frei!
gez. G. Küster, Ortsteilbürgermeisterin



Stude

99735 Werther | Hauptstraße 45
 Tel.: 03631/601231
 info@euronics-stude.de
 www.euronics-stude.de
 Wir sind für Sie da:
 Mo - Fr 9:00 - 13:00 & 15:00 - 18:00 | Sa 9:00 - 12:00

FALLS IHNEN DAS INTERNET MAL NICHT WEITERHLEFEN KANN: WIR KÖNNEN 'S!

MIT DIESEM SERVICES:

- ★ Installation von Überwachungsanlagen
- ★ LCD-Fernseher-Reparatur
- ★ Beratung zu Internet- & Handyverträgen
- ★ Installation / Reparatur Sat-Anlagen
- ★ Smartphone & Tablet Reparatur



FÜR DEIN
BESTES ZUHAUSE
DER WELT

Kundendienst • Reparatur • Verkauf

Die Gewerbetreibenden in diesem Heft empfehlen sich Ihnen mit ihren Leistungen.

Land-Waren-Haus

Flarichsmühle

bei Großwechungen



Tierbedarf
Futter...Farben...
Eisenwaren
Naturkost
Säfte...
Saaten...

99735 Flarichsmühle Tel. 03 63 35/4 07 97
Di.-Fr. 13.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 • Mo. geschlossen

Steffen Kabelitz



Generalvertretung
Allianz Versicherungs-Aktiengesellschaft

Bochumer Straße 157
99734 NORDHAUSEN
Tel. 0 36 31/98 20 48
Fax 0 36 31/47 28 30
Handy 0151/14718428

Privat:
Bachstraße 3
99735 WERTHER
Tel. 0 36 31/60 32 34

BÜROZEITEN:

Mo.-Do. 9-12.00 Uhr • Di./Do. 14-18.00 Uhr
Fr. 10-13.00 Uhr u. nach Terminvereinbarung

WIEGAND

Bau- und Sanierungs GmbH

WBS

Maurer- und Betonarbeiten
Putz- und Dämmarbeiten
Ausbau und Sanierung

Hollandstraße 1, 99735 Großwechungen
Tel.: 036335/ 40 372

wiegandbausan@t-online.de

Haus- und Grundstückservice
Renovieren • Installieren • Außenarbeiten



Reparaturen RUND ums Haus
Grünanlagenpflege
Hausmeisterdienste

Jörg Presse

Hagen 3
99735 Großwechungen

Telefon:
(036335) 40 932
Mobil:
(0174) 41 99 803

„Bei Muttern“

Gastetätte & Eiscafé
Rita Wiegand, Hauptstraße 3
Großwechungen • Tel. 036335/389955

gepflegte Speisen und Getränke, Gerichte vom Herd und aus der Pfanne, lecker Eisbecher und selbstgebackener Kuchen, Pizza, Pasta, kalte und warme Buffets ... auch außer Haus
Feiern jeder Art werden von uns ausgerichtet!

Wir bitten um Vorbestellung, auch außer Haus möglich!

Salon Yvonne

99734 WERTHER
Warteberg Siedlung 7
Tel. 0 36 31/60 34 02

99759 Großlohra
Kirchberg 41 im Gemeindeamt
Tel. 03 63 38/59 87 06

schlipp, schnapp
Haare ab!



Bestattungshaus Robert Baumgarten

Inh. Bernd Baumgarten

Erd-, Feuer-, See-
und Friedwaldbestattungen
Bestattungsvorsorge

Hallesche Straße 61
99734 Nordhausen
Tel. 0 36 31/60 06 09
Fax 0 36 31/60 06 10



Natur- und Steinmetzbetrieb Reimann

99759 SOLLSTEDT
Tel. 03 63 38/6 38 30



Amtsblatt der Gemeinde Werther



99735 Mauderode
Dorfstraße 6a
 Tel. 03 63 32/2 05 24
 Fax 03 63 32/2 17 67

- Bausanierung
 - Fliesenlegearbeiten
 - Maurerarbeiten
 - Plattenlegearbeiten
 - Betonarbeiten
 - Gerüst- u. Holzbau
- Registriert als Fachbetrieb für ASBESTSANIERUNG

Einladung zum 28. Schützenfest 2018 in WERTHER



Es ist soweit, nun ist wieder Schützenfestzeit. Groß und Klein laden wir am 12.05.2018 ins „Haus des Volkes“, in Werther, ab 18:00 Uhr, herzlich ein.

Mit der Eröffnung gegen 18:00 Uhr durch unsere preußischen Artillerie Kanonen setzen wir auch dieses Jahr auf die Tradition unseres Vereins. Daher wollen wir Sie in Kenntnis setzen, dass ab 18.00 Uhr, bis ungefähr 20.00 Uhr, es zu einer Ruhestörung kommen könnte. Im Anschluss folgt die Proklamation der neuen Majestäten durch unseren neuen 1. Vorsitzenden, Axel Haake. Mit guter Laune wollen wir mit Ihnen den Abend ausklingen lassen. Wir lassen das Tanzbein schwingen und die Gläser klingen. Seien Sie dabei.

gez. Vanessa Karthäuser



Am 25. Mai 2018 begehen
Heinz und Monika Walter
 aus Kleinwechungen ihr Fest der
Goldenen Hochzeit.

Hierzu möchten der Bürgermeister, die Orts- teilbürgermeisterin sowie die Mitarbeiter der Verwaltung recht herzlich gratulieren. Wir wünschen Gesundheit und noch viele gemeinsame Jahre im Kreis der Familie.



ELEKTROTECHNIK FINGER
 MEISTERBETRIEB

Thomas Finger
 Hinterdorfstraße 39
 99735 Großwechungen
 Telefon 03 63 35/4 01 75
 Telefax 03 63 35/3 87 67

Was Kinder so sagen

Evi sieht immer zu, wenn ihr kleiner Bruder gewickelt wird. Einmal vergißt die Mutter das Puder. „Halt! – Du hast vergessen ihn zu salzen!“

„Mutti, sag mal, stimmt das, dass nach dem Tod der Mensch wieder zu Staub zerfällt?“ „Ja, sicher.“ „Dann ist unter meinem Bett einer gestorben!“

Wir haben sieben Sinne: den Gesichtssinn, Hörsinn, Geschmackssinn, Tastsinn, Geruchssinn, Orientierungssinn und den Eigensinn.

hoefer-bestattungen.de

HÖFER

P. Tobias Titulaer

Bestattungen
 Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Straße 8
 99734 Nordhausen



Wir lassen uns die Art zu lieben nicht vorschreiben, warum dann die Art zu trauern?

Wir begleiten Sie und ermutigen, Gefühle leben zu lassen.

Amtsblatt der Gemeinde Werther

700-Jahr-Feier in Immenrode am 16./17.6.2018

Am 16. und 17. Juni 2018 feiert Immenrode sein 700-jähriges Jubiläum mit einem bunten Angebot für Jung und Alt.

Samstag, 16. Juni 2018, ab 15 Uhr

- Kaffee und Kuchenbuffet
- Erbsensuppe aus der Gulaschkanone
- großes Angebot für Kinder unter anderem mit Traktor fahren
- große „Tombola“
- ab 20 Uhr Tanz mit der Band „Blue Birds“ aus Dingelstädt



Dempf's Gasthaus

Sonntag, 17. Juni 2018

- 11.00 Uhr Gottesdienst
- Anschließend Frührschoppen mit Blasmusik
- Kaffee und Kuchenbuffet, Erbsensuppe aus der Gulaschkanone

Für das leibliche Wohl sorgt an beiden Tagen Familie Kolditz aus Kehmstedt. Wir freuen uns über zahlreiche Gäste aus Nah und Fern.
gez. Erbsmehl, Ortsteilbürgermeisterin



Immenrode



Wir empfehlen ... einen Partyschmaus für ca. 10 Gäste



Schnitzel- & Steakkreationen

bestehend aus: **zum Angebotspreis von 80 Euro**

- 5 x Schweineschnitzel mit Würzfleisch und Reibekäse überbacken
- 5 x Schweinesteak mit Würzfleisch und Reibekäse überbacken
- 5 x Hähnchenbrust Hawaii mit Ananas & Chesterkäse überbacken
- 5 x Kasseler-Steak mit Tomate, Röstzwiebel & Bärlauchkäse überb.
- ... dazu reichen wir Ihnen einen Misch- und einen Bohnensalat sowie ein Körbchen mit verschiedenen Baquetttestücken

Gasthaus & Partyservice „Zum Dorfkrug“ Werther, Tel. (03631) 6383097 u. 0160/97992087

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Veranstaltungen in der ländlichen Begegnungsstätte der Gemeinde Werther

Alles Neu macht der Mai



+++ Ländliche Begegnungsstätte +++



Unser Frauenfrühstück am 9. April 2018 war wieder gut besucht – wie man auf den Bildern gut sehen kann. Vielleicht kommen auch Sie am 9. Mai mal dazu.

Endlich ist es so weit, die Natur erwacht, es grünt und blüht überall, nach dem warmen Regen kann man förmlich zuschauen, wie das Gras und die Natur explodiert. Doch leider nicht für jedermann ein Grund zur Freude. Die Einen Stöhnen über die



BÄCKEREI
Schirmer

Gumpe 8 • 99735 Werther
Tel. 0 36 31/97 23 59 • Funk 01 77/8 97 23 59

Wir fertigen für Sie Brötchen, Brot, Kuchen und Torten nach telefonischer **VORBESTELLUNG**.

Amtsblatt der Gemeinde Werther

viele Arbeit, die jetzt wieder anliegt und geschafft werden will und die Anderen leiden unter dem Pollenflug von den Bäumen und Sträuchern.

Mit der richtigen Zeiteinteilung und realistischen Zielen sowie Hilfs- und Reinigungsmittel die umweltverträglich und zeitsparend sind, geht vieles schneller von der Hand. Für alle Allergiker gibt es unterstützende Produkte, die die Symptome lindern und die Zeit erträglicher machen.

Kommen Sie zum Frühlingsgesundheitstag am 2. Mai um 17.00 oder um 19.00 Uhr und lassen sich beraten, unverbindlich. Eine Stoffwechselformung gibt Aufschluss über den Vitamin- und Mineralstoffhaushalt Ihres Körpers. Informieren Sie sich über die unterschiedlichen Angebote zu den Postöffnungszeiten.

Unser Frauen-Frühstück am 1. Montag im Monat ist zu einer schönen Tradition geworden, und findet am 9. Mai statt.

Auch unsere Yogarunde trifft sich regelmäßig dienstags um 15.00 Uhr am 08., 15., 22. und 29. Mai.

Nachdem sich alle Hexen wieder erholt haben, laden die Landfrauen zum Maitanz ein, am Donnerstag, dem 24. Mai, um 15.00 Uhr, sind alle tanzfreudigen Senioren eingeladen zu Kaffee und Kuchen und sich zur Musik zu bewegen, egal ob sitzend auf dem Stuhl oder auf den Füßen, auch am und mit dem Rollator kann getanzt werden. Wir freuen uns auf rege Beteiligung vieler Tänzer. Um eine Voranmeldung wird gebeten.

Um die Alte Kaufhalle bzw. die Begegnungsstätte weiter mit Leben zu erfüllen, möchte ich gern eine Servicestation mit verschiedenen Dienstleistungen und Beratertagen installieren. Was fehlt Ihnen, was wäre wichtig. Machen Sie Vorschläge entweder im Briefkasten, persönlich oder neu per E-Mail.

Ich wünsche einen schönen Wonnemonat, genießen Sie die Feiertage, bleiben oder werden Sie gesund. Ihre Margit Bierbach, Landfrau in Werther

Internetadresse der Gemeinde:
www.gemeinde-werther.de

Danksagung



Tief bewegt von der Anteilnahme durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, wohlthuende Umrarmungen, Geldzuwendungen und die hilfreiche Unterstützung in dieser schweren Zeit sowie die Teilnahme an der Trauerfeier für unseren geliebten

Ottomar Hartung

gestorben am 01.04.2018

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, ehemaligen Arbeitskollegen, den Mitgliedern der LSG „Blau-Weiß“ Großwechungen, den Mitgliedern des GCC Großwechungen, Herrn Pfarrer Jochen Lenz für seine tröstende Abschiedsrede, dem Bestattungsinstitut Westerhausen für die liebevolle und würdige Ausgestaltung der Trauerfeier sowie dem Blumenladen „Pustebume“ und der Gaststätte „Am Hagen“ in Günzerode bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit
Irene Hartung im Namen aller Angehörigen

- Nordhausen, im April 2018 -

Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant und Brillantbestattung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a
99755 Ellrich
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen
Altendorf 12
Telefon (0 36 31) 9 79 65 87

Amtsblatt der Gemeinde Werther

EISBACH-CHALLENGE in der kalten Helme bei Günzerode



Barfüßig und bedächtig schreitet die Gesellschaft das Ufer hinab. Die Mutigsten, wenn auch zögernd, halten ihre nackten Füße in das Wasser. Wau. Andere machen sich erst einmal Mut mit einem kleinen Schluck aus einer Flasche. Schließlich wagen es alle. Auch die jungen Mädchen. Ist das albern, witzig, skurril?

„Es ist der reine Spaßfaktor“, klärt Frank Micheel auf. Er, Präsident des Günzeröder Karnevalsvereins (GCV), hat die Zeremonie mit seiner

Frau organisiert. Eisbach-Challenge nennen sie es. Aus anfänglichen plätschernden Anfängen wurde eine Welle, die mittlerweile auch den Südharz erfasste.

Voraussetzung für eine Challenge ist eine Nominierung, meint Micheel. Davor sind derzeit weder Vereine noch Blaskapellen sicher. Selbst bis zur Feuerwehr schwappt es. Nominiert hat den GCV am 4. April der Wülfingeröder Karneval (Zeinsbockrode Meck, Meck, Meck).



Pferdemarkt 1 | 99734 Nordhausen
 Telefon 0 36 31 / 65 13 56 0 | Fax 0 36 31 / 65 13 56 2

www.apotheke-marktpassage-nordhausen.de
info@apotheke-marktpassage-nordhausen.de

Besuchen Sie uns...

Wir freuen uns auf Sie!



Darweg 67 | 99734 Nordhausen
 Telefon: 0 36 31 / 46 51 63 | Fax: 0 36 31 / 46 51 67

www.apotheke-marktkauf-nordhausen.de
info@apotheke-marktkauf-nordhausen.de

Amtsblatt der Gemeinde Werther



Wird die damit verbundene Aufgabe – Füße im kalten Wasser und ein Lied singen – nicht erfüllt, müssen die Versager blechen: Ein 30-Liter-Bierfass, Sekt und Bratwürste wären für das Sommerfest in Wülfingerode fällig gewesen. Aber Günzerode bestand. Mit Bravour. Als Beweis wird ein Video ins Internet auf Facebook gestellt. Ob See, Bach, Fluss oder Überschwemmungen, bleibt der Fantasie für die Mutprobe der Beteiligten überlassen.

Die Günzeröder Karnevalisten nominierten ihrerseits Ellrich, Salza, Lipprechterode und als Zusatz den Sportklub Hesserode. Und hoffen, dass es da einen Versager gibt, der für Speisen und Getränke ihres Sommerfestes am 2. Juni 2018 aufkommt.

Mutig waren auch die Günzeröder Tanzmädchen Celin Faupel und Lysann Uroitsch. Nadine Wernecke wagte es auch mit Gummistiefel. Mike Heinemann, verkleidet als die Frau mit langen Zöpfen, meinte das kalte Wasser täte der Durchblutung gut. Der Mann, den GCV angehörend, kam aus Bartolfelde.

In den kalten Fluss steigen wollte auch Frau Hoyer, mit 81 Jahren das älteste Vereinsmitglied. „Die wollten mich einfach nicht in das Wasser lassen, hatten Angst, ich kippe um“, bedauerte sie. Voller Überzeugung, aus dem Herzen kommend, sang sie ein Lied, in dem es unter anderem heißt: „Wir sind ja nicht vom Necker, wir sind auch nicht vom Rhein. Wir sind Günzeröder und wollen es immer sein. Wir trinken gerne Rotwein, auch Weißwein trinken wir, am liebsten aber Boonekamp“.

- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung & Entsorgung

Martin Kluczkowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10
 99735 Werther | Tel.: (03631) 60 12 36 | Fax: 47 67 74
www.wood-master-werther.de

einem wohlverdienten sonnigen Mai wertsicht

Angebot im Mai:

- Geranien, Petunien, Begonien u.v.m.
- Gurkenpflanzen auch veredelt
- Kürbiss, Zucchini, Einlegegurkenpfl.
- Tomaten-, Paprika-, Chilipflanzen
- Balkongemüsepflanzen
- Frostschutzvlies für 0,25 Euro/qm u.a.
- **Frischgemüse** (Gurken, Radies, Salat u.a.)

Weiterhin An-nahme von Balkonkästen u. Ampeln für die Sommerbe-pflanzung.

Eichelsweg gegenüber Friedhof Tel.: 0177/8377372
 99735 Großwechsungen email: Tino_Soellner@t-online.de

Öffnungszeiten Mai bis Juni 2018:
 Mo.-Do. 9.00-11.30 u. 13.00-18.00 Uhr
 Freitag 9.00-11.30 u. 14.30-18.00 Uhr
 Samstag 9.00-11.30 Uhr

Ab Mitte Juni immer Donnerstag und Freitag 15.00-18.00 Uhr
VERKAUF von frischem GEMÜSE!

Ihr Partner für Renovierungsarbeiten und Neubau!

Maurer- und Holzbauarbeiten
 Altbausanierung

- Maurer- und Putzarbeiten
- Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz
- Fachwerkaufbauten
- Trockenbauarbeiten

99755 ELLRICH • Heimstraße 20a
 Tel. (03 63 32) 2 02 76 • Fax (03 63 32) 2 03 97

- weiter auf Seite 24 -

Amtsblatt der Gemeinde Werther



1958 von Arthur Spieß gegründet, zählt der Karnevalverein derzeit 41 aktive Mitglieder – viele von ihnen kommen aus umliegenden Orten –, acht passive und sieben Ehrenmitglieder. Mit der Saisonöffnung am 11.11.2017, 11.11 Uhr, und der Schlüsselübergabe vom Ortsteilbürgermeister Gerold Reinhardt an Präsident Frank Micheel

erfolgte der Start in die 60. Saison.

Der GVC ist heute das gesellschaftliche Highlight des kleinen Dorfes. Akribisch bereitet sich der Verein auf kommende Auftritte vor. Viel versprechend ist das Programm: mit Büttenreden, Zwiegespräch, Showtänzen, Elferrat, Männerballett.

gez. Kurt Frank



Fleischerei und Partyservice

Inh. Uwe Hilpert

Nutzen Sie unsere langjährigen Erfahrungen, denn sie sind ein Vergnügen für Ihren Gaumen.

Verkaufsstelle Werther
 Hinterstraße 10 • 99735 Werther
 Telefon 03631-603429 • Fax 03631-479073
 Dienstag-Freitag: 8 bis 12.30 und 15 bis 18 Uhr
 Samstag: 8 bis 11 Uhr • Montag: Ruhetag

Verkaufsstelle Hesserode
 Kleinwertherstraße 12 • 99734 Hesserode
 Mittwoch und Freitag: 15 bis 18 Uhr
 Samstag 8 bis 11 Uhr

Veranstaltungskalender der Gemeinde Werther 2018

- 12.05.2018** ab 18.00 Uhr 28. Schützenfest 2018 in Werther, Gaststätte „Haus des Volkes“
- 24.-30.05.18** große Festwoche Schuljubiläum 170 Jahre Schulbau in Großwechungen
- 26./27.05.18** Haferungen feiert sein 830-jähriges Jubiläum – ein Dorf feiert
- 08.-10.06.18** 12. Treckertreffen in Pützlingen
- 16./17.06.18** 700 Jahre Immenrode – Dorffest

Wir informieren gern, können dies aber nur, wenn Sie uns Ihre Termine und Daten auch zur Verfügung stellen.

gez. Reinhardt/ Redaktion

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Kirchliche Nachrichten aus dem Pfarrbereich Großwechsungen/Werther

| Gottesdienste im Mai 2018 | |
|---------------------------|---|
| 03. Mai 2018 | Andacht im Stephanushaus Günzerode |
| 05. Mai 2018 | 14.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Großwerther (Kirche) |
| 05. Mai 2018 | 18.00 Uhr Gottesdienst in Hesserode (Kirche) |
| 06. Mai 2018 | 09.30 Uhr Gottesdienst in Kleinwerther (Kirche) |
| 06. Mai 2018 | 14.00 Uhr Gottesdienst in Haferungen (Kirche) |
| 10. Mai 2018 | 11.00 Uhr Gottesdienst zum Himmelfahrtstag in Günzerode |
| 13. Mai 2018 | 09.30 Uhr Gottesdienst in Großwechsungen |
| 13. Mai 2018 | 11.00 Uhr Gottesdienst in Kleinwechsungen |
| 13. Mai 2018 | 14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Großwerther |
| 17. Mai 2018 | 10.00 Uhr Andacht im Stephanushaus Günzerode |
| 19. Mai 2018 | 17.00 Uhr Vorabendandacht für Konfirmanden in Großwechsungen (Kirche) |
| 19. Mai 2018 | 18.00 Uhr Gottesdienst in Kleinwerther (Kirche) |
| 20. Mai 2018 | 11.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Großwechsungen (Kirche) |
| 21. Mai 2018 | 14.00 Uhr Gottesdienst in Immenrode (Kirche) |
| 24. Mai 2018 | 10.00 Uhr Andacht im Stephanushaus in Günzerode |
| 27. Mai 2018 | 10.00 Uhr Dorffestgottesdienst in Haferungen (Kirche) |
| 30. Mai 2018 | 18.00 Uhr Abendgottesdienst in Großwerther (Kirche) |
| 31. Mai 2018 | 10.00 Uhr Andacht im Stephanushaus in Günzerode |



Landhaus
am Schlosspark

**Ein Zuhause für Senioren
im Herzen der Natur:**



Haustiere sind bei uns willkommen!

Landhaus am Schlosspark - Seniorenpflegeheim

**Vollstationäre Pflege • Kurzzeitpflege • Verhinderungspflege
Demenzbetreuung mit eigenem Garten • öffentliches Café**

Sprechen Sie uns an: Leitungsteam **Tanja Lücke** u. **Christine Kleinecke**
99735 Werther, Thomas-Müntzer-Siedlung 4, Telefon (03631) 65129-0
Fax (03631) 65129-16, E-Mail: info@im-herzen-der-natur.de



Amtsblatt der Gemeinde Werther

Gemeindefahrt nach Burg



Herzliche Einladung zur Gemeindefahrt nach Burg zur Landesgartenschau am Dienstag, 29.05. (mit Führung, Teilnehmerbeitrag 40,00 Euro). Anmeldungen bei Pfr. Lenz, Tel.: 036335/313.

Folgende Abfahrtszeiten: 07.00 Uhr Großwerther, 07.05 Uhr Kleinwerther, 07.10 Uhr Hesperode, 07.20 Uhr Kleinwechungen und 07.30 Uhr ab Großwechungen.



AWO
... ein leckeres Vergnügen

Seit über 20 Jahren sind wir ein zuverlässiger, erfahrener und qualitativ hochwertiger Dienstleister in den Bereichen:

- Kindergarten - und Schulspeisung
- Essen auf Rädern für Seniorinnen und Senioren
- Essen auf Rädern für Firmen/Privatpersonen
- Schulobst
- Plattenservice
- Canape's



AWO "Küche mit Herz"
 Löwentorstraße 33, 99752 Bleicherode
 eMail: info@awo-schulkueche.de
 www.awo-schulkueche.de
 Telefon (03 63 38) 59 76 51
 Fax (03 63 38) 48773
 Leiter: Steve Flug

Kirchenkaffee

| | |
|------------------|--|
| 03.05./15.00 Uhr | Immenrode/Fam. Bischoff |
| 08.05./14.00 Uhr | Kleinwechungen/DGH |
| 09.05./14.00 Uhr | Großwerther/Pfarrhaus |
| 09.05./14.30 Uhr | Hesperode/Gemeinderaum |
| 15.05./14.00 Uhr | Haferungen Ort noch offen |
| 17.05./15.00 Uhr | Großwechungen/Pfarrhaus |
| 24.05./14.30 Uhr | Kleinwerther/Gaststätte „Haus des Volkes“ |
| 30.05./14.00 Uhr | Hörninge/DGH |

Weitere kirchliche Angebote

- **Kinderstunde:** Dienstags, 14-tägig, im Pfarrhaus Großwechungen (16-18.00 Uhr)
- **Vorkonfirmandenstunde:** Immer am Freitag um 15.30 Uhr im Pfarrhaus Großwechungen: 04.05., 11.05. und 18.05. (nicht in den Ferien)
- **Konfirmandenstunde:** Am 04.05. um 17.00 Uhr Konfirmationsprobe in Großwechungen. Im Mai finden keine weiteren Konfirmandenstunden statt. Zum Sommerfest im Juni gibt es noch Einladungen!
- **Singkreis Enjoy** mit neuen christlichen Songs und gemeinsamem Abendessen am 15.05. um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Großwerther
- **Gesprächskreis zu Glaubensthemen** einmal monatlich im Pfarrhaus Großwechungen; Infos: Pfarrer Jochen Lenz, Tel. 036335/313)
- **Handarbeitstreff** im Pfarrhaus Großwerther am 03.05., 17.05., 31.05. und 14.06.; Infos: Silke Titze, Tel. 03631- 901764



Herbstfahrt in den Spreewald

Herzliche Einladung zur Herbstfahrt in den Spreewald vom 08.10. bis 11.10.2018. Anmeldungen bei Pfarrer Lenz. gez. J. Lenz, Gemeindepfarrer

Die Gewerbetreibenden in diesem Heft empfehlen sich Ihnen mit ihren Leistungen.

Öffnungszeiten:

- Mo 9.00-18.00 Uhr
- Di - Fr 8.30-18.30 Uhr
- Sa 8.00-12.00 Uhr
- **Freitag** Termine nach Vereinbarung bis **20 Uhr**

EC-Kartenzahlung möglich.

Unter den Linden 3 • 99735 Werther
Tel. 03631/462304 • www.friseursalon-ruesgen.de
Direkt an der BUSHALTESTELLE!



PHYSIOTHERAPIE
Ines Sturm

Am Mühlweg 3 • Manuelle Therapie
99734 Werther • Krankengymnastik
Telefon: 0 36 31-46 61 23 • Massagen
Mobil: 01 76-24 78 39 92 • Manuelle Lymphdrainage
E-Mail: ines_sturm@web.de • Wärmetherapie
Alle Kassen o. privat • Hausbesuche • Elektrotherapie

AUTOSERVICE



GÜLLAND

Macht Dir Dein Auto Kummer,
dann wähle diese Nummer

03 63 35/ 2 85

Hesseröder Str. 2
Großwechungen

Zeit über 120 Jahren

Maßschneiderei Felke



Inh. Karola Jacobi
Damenschneidermeisterin

Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen,
- Näherei, Dekorationen und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz), 99734 Ndh.,
Tel./Fax 0 36 31/98 42 04 • privat 03 63 32/7 06 59



Unsere kostenlose Telefonnummer:

08 00/0 05 33 28

Montag - Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Sie BESTELLEN - wir liefern FREI HAUS.

Chr.-Petra Figulla • Telefon 03 63 34/5 33 28
99735 Wolframshausen • Sondershäuser Str. 16

REINHARD JÄHN

Verbau von Bauelementen
Wartung und Reparatur

SCHÜCO

99735 WERTHER
Dorfstraße 45
Telefon/Telefax
0 36 31/47 95 87
mobil 0171/7217546



Tierarztpraxis Mackerodt/Schulze

Dorfstraße 2
99735 Werther/OT Immenrode
Telefon 03 63 35/4 06 70

SPRECHSTUNDEN:

Montag-Donnerstag 10.00 Uhr - 11.00 Uhr
18.00 Uhr - 19.00 Uhr
Freitag und Samstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
... und nach VEREINBARUNG



SCHMIEDE BAUSCHLOSSEREI Metallbau Göx GbR

Bauschlosserei • Kunstschmiede • Hufschmiede
Leichter Stahlbau • Zaunbau
Tore, Türen, Gitter • Schlüsseldienst
Harald Göx
Schmiedemeister

99735 Großwerther-Nordhausen, Dorfstraße 16
Telefon und Fax 0 36 31/60 34 24

Amtsblatt der Gemeinde Werther

ERGO Generalagentur
 Roberto Jipp - Versicherungsfachmann (BWW)

Landgrabenstr. 12 | Bahnhofstraße 20
 99734 Nordhausen | 99752 Bleicherode
 Tel. (03631)902156 | Tel. (036338)42505

Mail: roberto.jipp@ergo.de
 Netz: www.roberto.jipp.ergo.de

Unsere star-
 ken Marken: 

DA-KU-FA

**Bauelemente
 Handel und Verbau**
 Inh.: Uta Weissgärber

Wartebergsiedlung 6
 99735 Werther

Tel./Fax (0 36 31) 60 32 00

- Markisen
- Rollos
- Faltstore
- Rollläden
- Fenster
- Haustüren
- Tore
- WC-Trennwand-
 anlagen
- Wintergärten

Der Bürgermeister gratuliert zum Geburtstag am ...

- | | |
|---|---|
| <p>02.05. Christa Hartung in Großwechs. zum 85. 06.05. Thomas Michael Lieberam in Großwech- sungen zum 70. 06.05. Doris Sack in Großwechsungen zum 70. 14.05. Ursula Körber in Werther zum 90. 14.05. Günter Dittrich in Großwechsung. zum 80. 18.05. Gerd Mehler in Haferungen zum 70.</p> | <p>19.05. Paul-Gerhard Joedicke in Werther zum 90. 19.05. Hanni Schütze in Haferungen zum 90. 19.05. Hans Bischoff in Immenrode zum 75. 22.05. Marlis Sonntag in Günzerode zum 80. 26.05. Hannelore Langnickel in Kleinwechsun- gen zum 85. 28.05. Udo Wittmann, in Mauderode zum 70.</p> |
|---|---|

AUTO ZENTRUM PRENGEL GEBRAUCHTWAGEN-WOCHEN!
SUPER ANGEBOTE! VIELE NEUZUGÄNGE!

TOP-AUSWAHL • MEISTERGEPRÜFTE QUALITÄT • STARKE MARKEN

| MITSUBISHI z.B. | SKODA z.B. | HYUNDAI z.B. |
|--|---|--|
| <p>ASX 1.6 2WD Elegance Klimaautomatik, 6xAirbags, Tempomat, NAVI, PDC, Sitzheizung, LM-Felgen, Bluetoo- th, uvm., EZ: 01/2013, 48tkm Aktionspreis jetzt: nur 12.960,- €</p> | <p>YETI 1.2 TSI Active+ Klima, Radio/CD, Sitzheizung, el. Fensterheber, Nebel, Scheibentönung, AHZV, uvm., EZ: 11/2012, 37tkm Aktionspreis jetzt: nur 11.850,- €</p> | <p>i40 CW 1.7 Crdi AT World Cup Automatik, Klimaautomatik, 6xAirbags, Sitzheizung, el. FH, Navi, Einparkhilfe v+H, Bluetooth, Alu, EZ: 11/2014, 25tkm Aktionspreis jetzt: nur 14.990,- €</p> |
| VOLKSWAGEN z.B. | MAZDA z.B. | OPEL z.B. |
| <p>T5 2.0TDi 9Sitzer LRS Klima, Zusatzheizer, ZV/FB, Radio/CD, el. Fensterheber, el. Außenspiegel, uvm. EZ: 06/2015, 74tkm Aktionspreis jetzt: nur 17.840,- €</p> | <p>CX5 2.0 Centerline Touringpaket Klimaautomatik, LM-Felgen, Tempomat, Sitzheizung, Scheibentönung, Bluetooth, uvm., EZ: 04/2014, 63tkm Aktionspreis jetzt: nur 17.650,- €</p> | <p>ZAFIRA 1.8 Elegance Klimaanlage, Tempomat, el. Fensterheber, ZV + FB, LM-Felgen, Radio/CD, uvm., EZ: 12/2013, 34tkm Aktionspreis jetzt: nur 11.980,- €</p> |
| FORD z.B. | Mercedes-Benz z.B. | <p>MOKKA 1.6 Selection+ Klimaanlage, Tempomat, el. Fensterheber, ZV + FB, Start/Stop-System uvm., EZ: 03/2015, 49tkm Aktionspreis jetzt: nur 13.650,- €</p> |
| <p>C-Max 1.0 Eco-Boost Elegance Klimaautomatik, Tempomat, Sitzheizung, Frontscheibenheizung, PDC, ALU uvm. EZ: 06/2014, 22tkm Aktionspreis jetzt: nur 13.420,- €</p> | <p>CLA 180 Urban Xenon, Klima, Designpaket, Sitzheizung, Blue- tooth, autom. Einparkassistent, LM-Räder, uvm. EZ: 12/2013, 38tkm Aktionspreis jetzt: nur 19.860,- €</p> | |

Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten. Abbildungen zeigen z.T. Sonderausstattungen. Alle Preise inkl. 19% MwSt. Limitierte Aktionspreise.

AUTO-ZENTRUM-PRENGEL Gewerbegebiet/Am Mühlenweg - 99735 Werther/NDH
 Tel. (0 36 31) 6 11 70 - www.auto-zentrum-prenghel.de


HYUNDAI


Service
Vertragspartner


EU-Fahrzeuge

**DIE MEGA
FAHRZEUG AUSWAHL
IM SÜDHARZI!**

**DIREKT AN DER
A38-ABFAHRT
NDH/WERTHER**


DEKRA
PARTNERSTÄTTE